



Mobile Food Preparation Vehicle (Food Trucks) Check List

Lista de verificación para preparación de alimentos de vehículos móviles

Fuel Gas System / *Sistema de gas combustible*

- **4106.4.3.1** - LP-gas containers and fuel gas piping systems shall be **inspected annually** by a Nevada State certified company to ensure that system components are free from damage, suitable for the intended service and not subject to leaking.

Los recipientes de gas LP y los sistemas de tuberías de combustible gaseoso deberán ser inspeccionados anualmente por una empresa certificada por Nevada State para asegurar que los componentes del sistema estén libres de daños, sean adecuados para el servicio previsto y no presenten fugas.

- **4106.4.3.4** - Upon a satisfactory annual inspection, a Nevada State certified company shall affix a decal on or near the fuel gas system indicating the name of the inspection agency and the date of the satisfactory inspection.

Tras una inspección anual satisfactoria, una empresa certificada por Nevada State pegará una calcomanía sobre o cerca del sistema de combustible gaseoso, indicando el nombre de la agencia de inspección y la fecha de la inspección satisfactoria.

- **NFPA 96:17.8.2.1** - All mobile and temporary cooking operations equipped with a propane appliance and an electrical system shall be equipped with a propane detector listed under the requirements of UL 1484 and installed according to the terms of its listing.

Todas las operaciones de cocina móviles y temporales equipados con un aparato de propano y un sistema eléctrico deberán contar con un detector de propano listado bajo los requisitos de la norma UL 1484 e instalado de acuerdo con los términos de su listado.

- **NFPA 96:17.10.1** - If the heat source is nonelectric and open flames are used, at least one listed carbon monoxide detector shall be installed.

Si la fuente de calor no es eléctrica y se utilizan llamas abiertas, se deberá instalar al menos un detector de monóxido de carbono del listado.

Operational Permit / *Permiso de operación*

- **105.5.34** – An annual operational permit is required. Upon a satisfactory fire inspection, a decal will be affixed near the LP-gas decal or rear of truck/trailer.

Se requiere un permiso de operación anual. Tras una inspección de incendios satisfactoria, se pegará una calcomanía cerca de la calcomanía del gas LP o en la parte trasera del camión/remolque.

Fire Protection for Cooking Equipment / *Protección contra incendios para equipos de cocina*

- **904.2.2** - Each required commercial kitchen exhaust hood and duct system required by Section 606 to have a Type I hood shall be protected with an *approved automatic fire-extinguishing system* installed in accordance with this code.

Cada campana extractora de cocina comercial y sistema de conductos requeridos que, según la Sección 606, deban contar con una campana de Tipo I que deberá estar protegido con un sistema automático de extinción de incendios aprobado e instalado de conformidad con este código.

- **904.14.5.2** - Automatic fire-extinguishing systems shall be serviced not less than **every six months** and after activation of the system. Inspection shall be conducted and tagged by a Nevada State certified company.

*Los sistemas automáticos de extinción de incendios deberán recibir mantenimiento con una frecuencia no inferior a **una vez cada seis meses** y después de cada activación del sistema. La inspección deberá ser realizada y etiquetada por una empresa certificada por Nevada State.*

- **4106.4.1** - The exhaust system, including hood, grease-removal devices, fans, ducts and other appurtenances, shall be inspected and **cleaned** in accordance with NFPA 96.

*El sistema de extracción, incluyendo la campana, los dispositivos de eliminación de grasa, los ventiladores, los conductos y otros accesorios, deberá ser inspeccionado y **limpiado** de conformidad con la norma NFPA 96.*

Fire Extinguishers / Extintores de incendios

- **906.4** - Cooking equipment involving solid fuels or vegetable or animal oils and fats shall be protected by a Class K-rated portable extinguisher that has a current service tag by a Nevada State certified company.

Los equipos de cocina que utilicen combustibles sólidos o aceites y grasas de origen vegetal o animal deberán estar protegidos por un extintor portátil clasificado como Clase K, el cual deberá contar con una etiqueta de servicio vigente emitida por una empresa certificada por Nevada State.

- **906.3** – A 2A:10BC fire extinguisher with a current Nevada State certified service tag, shall be provided in a readily available location within the unit.

Se deberá proporcionar un extintor de incendios con clasificación 2A:10BC, con una etiqueta de servicio vigente certificada por el Nevada State, ubicado en un lugar de fácil acceso dentro de la unidad.

Baffle Plate / Placa deflectora

- **NFPA 96: 13.1.2.4** - A baffle plate must be installed at a minimum of 8 inches in height, or a 16-inch separation will be provided between the gas stove top and deep fryer(s).

Se debe instalar una placa deflectora con una altura mínima de 8 pulgadas; alternativamente, se deberá mantener una separación de 16 pulgadas entre la superficie de cocción de la estufa de gas y la(s) freidora(s).

Food Truck Set-Up and Parking / Instalación y estacionamiento de camiones de comida

- **NFPA 96:17.2** - A minimum 10foot clearance from buildings, structures, other vehicles, and any combustible materials must be maintained.

Se debe mantener una distancia de separación mínima de 10 pies respecto a edificios, estructuras, otros vehículos y cualquier material combustible.

- **NFPA 1: 13.1.4** - Do not set up in front of fire hydrants or Fire Department Connections (FDC).
No debe instalarse frente a hidrantes contra incendios ni a conexiones del Departamento de Bomberos (FDC por sus siglas en inglés).

Northern Nevada Licensed and approved LP-GAS Companies: <i>Empresas de GLP con licencia y aprobación en el norte de Nevada:</i>	Fire Department Contacts: <i>Contactos del dpto. de Bomberos:</i>
Gasflow Solutions LLC - 731 E Glendale Ave. Sparks NV 89431 Contact: Luis Infante (775) 409-6847 gasflowsolutionsnv@gmail.com	Reno Fire Department 775-334-2300
Northern Envy LLC - 2340 Mayer Way Sparks, NV 89431 Contact: Cory White (775) 437-2818 envious.one@icloud.com	Sparks Fire Department 775-353-5555
Granite Propane - 2685 Almond Dr. Silver Springs, NV 89429 Contact: Patrik Renteria (775)577-2361 admin@granitepropane.com	Truckee Meadows Fire Protection District 775-322-6079